

10133 - MUS

Vestník č. 124/2013 - 27.06.2013

OZNÁMENIE O VYHLÁSENÍ VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA

Formulár: Príloha č. 2 podľa Vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 842/2011

Druh postupu: Užšia súťaž

Druh zákazky: Služby

Kategória služby: 8

ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ

I.1) NÁZOV, ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTA

IMUNA PHARM, a.s.

Vnútroštátne identifikačné číslo: 36473685

Jarková 269/17, 082 22 Šarišské Michal'any

Slovensko

Kontaktné miesto (miesta): IMUNA PHARM, a.s., Jarková 269/17, 082 22 Šarišské Michal'any

Kontaktná osoba: Ing. Štefan Boda

Mobil: +421 915987005

Telefón: +421 556809304

Fax: +421 556809338

Email: boda@imuna.sk

Internetová adresa (internetové adresy): <http://www.imuna.sk>

Adresa stránky profilu kupujúceho (URL): <http://www.imuna.sk>

Ďalšie informácie možno získať na adrese:

vyššie uvedené kontaktné miesto/miesta

Súťažné a doplňujúce podklady (vrátane podkladov pre súťažný dialóg a dynamický nákupný systém)

možno získať na adrese:

vyššie uvedené kontaktné miesto/miesta

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia zasielať na:

vyššie uvedené kontaktné miesto/miesta

I.2) DRUH VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA

Druh verejného obstarávateľa

Iné (uved'te)

Iný verejný obstarávateľ: Osoba podľa § 7 ods. 1 zákona č. 25/2006 Z.z. Akciová spoločnosť.

I.3) HLAVNÁ ČINNOSŤ

Hlavný predmet alebo predmety činnosti: Iné (uved'te)

Iný predmet: Výroba farmaceutických prípravkov.

I.4) ZADANIE ZÁKAZKY V MENE INÝCH VEREJNÝCH OBSTARÁVATEĽOV

Verejný obstarávateľ nakupuje v mene iných verejných obstarávateľov

Nie

ODDIEL II: PREDMET ZÁKAZKY

II.1) OPIS

II.1.1) Názov pridelený zákazke verejným obstarávateľom

Obstaranie služieb výskumu a vývoja pre projekty KOMPETENČNÉ CENTRUM a TRANSFER FAKTOR

II.1.2) Druh zákazky a miesto uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb

Služby

Kategória služieb č.: 8

Hlavné miesto alebo lokalita uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb: VÚC: Prešovský kraj, okres: Sabinov, mesto: Šarišské Michal'any.

Kód NUTS:SK041

II.1.3) Informácie o verejnej zákazke, rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme (DPS)

Oznámenie zahŕňa verejnú zákazku

II.1.5) Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)

1. časť služieb výskumu a vývoja:

- Klinické skúšky - KC (Kompetenčné centrum),

- Technologické poznatky - KC (Kompetenčné centrum).

2. časť služieb výskumu a vývoja:

- Výroba transfer faktoru - pôvodná technológia - Transfer faktor,

- Zmluvný výskum - stanovenie účinnej zložky imunomodulačného prípravku - Transfer faktor,

- Virologická kontrola - Transfer faktor,
- Testovanie a analýzy vstupných materiálov a vody - Transfer faktor,
- Testovanie a analýzy - KC (Kompetenčné centrum).

II.1.6) Spoločný slovník obstarávania (CPV)

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 73000000-2

II.1.7) Informácia o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)

Na túto zákazku sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): Nie

II.1.8) Časti

Táto zákazka sa delí na časti: Áno

Počet častí: 2

jednu alebo viac častí

II.1.9) Informácie o variantoch

Varianty sa budú prijímať: Nie

II.2) MNOŽSTVO ALEBO ROZSAH ZMLUVY

II.2.1) Celkové množstvo alebo rozsah

1. časť služieb výskumu a vývoja:

- Klinické skúšky - KC (Kompetenčné centrum),
- Technologické poznatky - KC (Kompetenčné centrum).

2. časť služieb výskumu a vývoja:

- Výroba transfer faktoru - pôvodná technológia - Transfer faktor,
- Zmluvný výskum - stanovenie účinnej zložky imunomodulačného prípravku - Transfer faktor,
- Virologická kontrola - Transfer faktor,
- Testovanie a analýzy vstupných materiálov a vody - Transfer faktor,
- Testovanie a analýzy - KC (Kompetenčné centrum).

Podrobné informácie budú uvedené v súťažných podkladoch.

Predpokladaná hodnota zákazky bez DPH

Hodnota: 1 313 728,0000 EUR

II.2.2) Informácie o opciách

Opcie: Nie

II.2.3) Informácie o obnovenom obstarávaní

Toto obstarávanie môže byť obnovené: Nie

II.3) TRVANIE ZÁKAZKY ALEBO LEHOTA NA DOKONČENIE

Obdobie: v mesiacoch (od zadania zákazky)

Hodnota: 12

PRÍLOHA B - INFORMÁCIE O ČASTIACH

Časť: 1

NÁZOV

1. časť služieb výskumu a vývoja

1) STRUČNÝ OPIS

- Klinické skúšky - KC (Kompetenčné centrum),
- Technologické poznatky - KC (Kompetenčné centrum).

2) SPOLOČNÝ SLOVNÍK OBSTARÁVANIA (CPV)

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 73000000-2

3) MNOŽSTVO ALEBO ROZSAH

- Klinické skúšky - KC (Kompetenčné centrum),
- Technologické poznatky - KC (Kompetenčné centrum).

Podrobné informácie budú uvedené v súťažných podkladoch.

Hodnota: 322 000,0000 EUR

4) ÚDAJE O ODLIŠNOM TRVANÍ ZÁKAZKY ALEBO LEHOTÁCH USKUTOČNENIA

Obdobie

v mesiacoch (od zadania zákazky)

Hodnota: 12

Časť: 2

NÁZOV

2. časť služieb výskumu a vývoja

1) STRUČNÝ OPIS

- Výroba transfer faktoru - pôvodná technológia - Transfer faktor,
- Zmluvný výskum - stanovenie účinnej zložky imunomodulačného prípravku - Transfer faktor,
- Virologická kontrola - Transfer faktor,

- Testovanie a analýzy vstupných materiálov a vody - Transfer faktor,
- Testovanie a analýzy - KC (Kompetenčné centrum).

2) **SPOLOČNÝ SLOVNÍK OBSTARÁVANIA (CPV)**

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 73000000-2

3) **MNOŽSTVO ALEBO ROZSAH**

- Výroba transfer faktoru - pôvodná technológia - Transfer faktor,
- Zmluvný výskum - stanovenie účinnej zložky imunomodulačného prípravku - Transfer faktor,
- Virologická kontrola - Transfer faktor,
- Testovanie a analýzy vstupných materiálov a vody - Transfer faktor,
- Testovanie a analýzy - KC (Kompetenčné centrum).

Podrobné informácie budú uvedené v súťažných podkladoch.

Hodnota: 991 728,0000 EUR

4) **ÚDAJE O ODLIŠNOM TRVANÍ ZÁKAZKY ALEBO LEHOTÁCH USKUTOČNENIA**

Obdobie

v mesiacoch (od zadania zákazky)

Hodnota: 12

ODDIEL III: PRÁVNE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE

III.1) PODMIENKY TÝKAJÚCE SA ZÁKAZKY

III.1.1) Požadované zábezpeky a záruky

Osoba podľa § 7 požaduje zloženie zábezpeky v nasledovnom rozsahu: 1. časť - 10 000,00 EUR, 2. časť - 5000,00 EUR. Podrobné informácie o zložení zábezpeky budú uvedené v súťažných podkladoch.

III.1.2) Hlavné podmienky financovania a spôsoby platieb a/alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa tieto podmienky a spôsoby riadia

Predmet zákazky sa bude financovať zo zdrojov štátneho rozpočtu, zo zdrojov Európskeho fondu regionálneho rozvoju (ERDF) a zo zdrojov osoby podľa § 7 formou bezhotovostného platobného styku na základe vystavenej faktúry. Splatnosť faktúry bude v súlade s § 340b, ods. 6 Obchodného zákonníka. Osoba podľa § 7 neposkytne preddavok ani zálohové platby na plnenie zmluvy.

III.1.3) Právna forma, ktorú má vytvoriť skupina hospodárskych subjektov, ktorej sa zadá zákazka

Skupina dodávateľov vytvorená na poskytnutie predmetu zákazky, ktorej ponuka bude prijatá osobou podľa § 7, musí vytvoriť do termínu stanoveného na uzavretie zmluvy právny vzťah v súlade s platnými predpismi Slovenskej republiky alebo Európskej Únie alebo vytvorenie právneho vzťahu podľa platných právnych predpisov v krajine sídla záujemcu, ktorý bude zaväzovať zmluvné strany, aby ručili spoločne a nerozdielne za záväzky voči osobe podľa § 7 vzniknuté pri dodávaní predmetu zákazky. Skupina dodávateľov predloží potrebné doklady spolu s ponukou a prehlásenie všetkých členov skupiny dodávateľov, podpísané štatutárnymi zástupcami všetkých členov skupiny dodávateľov, ktorý člen skupiny zastupuje skupinu navonok v tomto postupe obstarávania a to v origináli alebo úradne osvedčenej fotokópii.

III.1.4) Ďalšie osobitné podmienky

Plnenie zmluvy podlieha osobitným podmienkam: Áno

Opis osobitných podmienok: Opis osobitných podmienok: Z dôvodu, že predmet plnenia zmluvy bude financovaný z prostriedkov poskytnutých

osobe podľa § 7na základe Zmluvy o NFP, bude dodávateľ povinný strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiacich s dodávkou predmetu plnenia kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o NFP a to oprávnenými osobami v zmysle Všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy o NFP a poskytnúť týmto osobám všetku potrebnú súčinnosť. Za osoby oprávnené sa považujú:

- a) poskytovateľ nenávratného finančného príspevku a ním poverené osoby;
- b) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby;
- c) orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby;
- d) splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov;
- e) osoby prizvané orgánmi podľa písm. a)-d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a Európskeho spoločenstva.

III.2) PODMIENKY ÚČASTI

III.2.1) Osobné postavenie hospodárskych subjektov vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do profesijných alebo obchodných registrov

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok

1. Záujemca musí splniť podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 26 ods. 1 zákona č. 25/2006 Z. z. predložením dokladov podľa § 26 ods. 2 resp. ods. 4, 5 zákona č. 25/2006 Z. z. alebo predložením potvrdenia Úradu pre verejné obstarávanie podľa § 128 tohto zákona. Záujemca zapísaný do zoznamu podnikateľov pre verejné obstarávanie podľa predpisov účinných do 17.02.2013 môže doklady podľa § 26 ods. 2 písmeno a) až e) zákona o verejnom obstarávaní nahradiť predložením platného potvrdenia o svojom zapísaní do zoznamu podnikateľov Úradu pre verejné obstarávanie podľa § 128 ods.1 citovaného zákona a podmienku podľa § 26 ods. 2 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní je potrebné preukázať čestným vyhlásením, že záujemca nie je osobou podľa § 26 ods. 1 písm. h) bod 1, 2 a 3. Ak je záujemca zapísaný v zozname podnikateľov podľa predpisov účinných po 18.02.2013 na preukázanie splnenia podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia podľa § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní predloží platné

potvrdenie Úradu pre verejné obstarávanie o zapísaní do zoznamu podnikateľov. Ak záujemca nemá sídlo v Slovenskej republike a krajina jeho sídla nevydáva niektoré z dokladov uvedených v § 26 ods. 2 alebo nevydáva ani rovnocenné doklady, možno ich nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v krajine jeho sídla. Ak má záujemca sídlo v členskom štáte inom ako Slovenská republika a právo tohto členského štátu neupravuje inštitút čestného vyhlásenia, možno ho nahradiť vyhlásením urobeným pred súdom, správnym orgánom, notárom, inou odbornou inštitúciou alebo obchodnou inštitúciou podľa predpisov platných v krajine pôvodu alebo v krajine sídla záujemca. Doklady a dokumenty, ktorými záujemca preukazuje osobné postavenie vyhotovené v inom ako štátnom jazyku, t.j. slovenskom jazyku, musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť preložené do štátneho jazyka, t.j. slovenského jazyka okrem dokladov predložených v českom jazyku.

Odôvodnenie primeranosti: Preukázanie splnenia podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia vyžaduje zákon č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

2. Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne. Splnenie podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 písm. f) preukazuje člen skupiny len vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má zabezpečiť.

3. Splnenie podmienky účasti možno preukázať čestným vyhlásením záujemcu, pričom doklady, preukazujúce splnenie podmienok účasti predkladá osobe podľa § 7 úspešný uchádzač podľa § 44 ods. 1 v čase a spôsobom, určenou osobou podľa § 7.

III.2.2)Ekonomická a finančná spôsobilosť

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok

1. Vyjadrením banky / bánk alebo pobočky zahraničnej banky / pobočiek zahraničných bánk, v ktorej / v ktorých má záujemca vedený účet / vedené účty, v ktorom / v ktorých potvrdí, že záujemca je schopný plniť si finančné záväzky, ktoré nesmie byť staršie ako tri mesiace k lehote na predkladanie žiadostí o účasť a to v origináli alebo úradne osvedčenej kópii. Obsah textu vyjadrenia / vyjadrení banky / bánk alebo pobočky zahraničnej banky / pobočiek zahraničných bánk na preukázanie schopnosti záujemcu plniť si finančné záväzky prenecháva osoba podľa § 7 kompetencie banky / bánk alebo pobočky zahraničnej banky / pobočiek zahraničných bánk záujemcu.

Odôvodnenie primeranosti: Osoba podľa § 7 vyžaduje vyjadrenie/vyjadrenia banky/bánk, v ktorých má záujemca vedené účty z dôvodu uistenia sa, že víťazný záujemca, s ktorým bude podpísaná zmluva, nemá finančné problémy a bude schopný splniť požadovaný predmet zákazky.

2. Čestné prehlásenie záujemcu, že poskytol vyjadrenia všetkých bánk alebo pobočiek zahraničných bánk, v ktorých má vedené účty a to v origináli alebo úradne osvedčenej kópii. Čestné prehlásenie musí byť podpísané štatutárnym orgánom záujemcu (osobou oprávnenou konať spôsobom, ako je to uvedené v obchodnom registri / živnostenskom registri / rovnocenný register v krajine sídla záujemcu) alebo splnomocnenou osobou konať v jeho mene na základe splnomocnenia podľa platných právnych noriem v krajine sídla záujemcu. V prípade, že čestné prehlásenie je podpísané splnomocnenou osobou, tak musí byť predložené splnomocnenie v origináli alebo úradne osvedčenej fotokópii.

Odôvodnenie primeranosti: Čestné prehlásenie záujemcu má zabezpečiť, že vyjadrenie/vyjadrenia banky/bánk, ktoré záujemca predloží je/sú úplné a pravdivé.

3. Čestné prehlásenie záujemcu o dosiahnutom obrate v oblasti služieb výskumu a vývoja alebo ekvivalent, ktorej sa predmet zákazky týka sumárne za roky 2010, 2011, 2012(2010 +2011 + 2012 = sumárny obrat) alebo za roky, za ktoré sú tieto údaje dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti podpísané štatutárnym orgánom záujemcu (osobou oprávnenou konať spôsobom, ako je to uvedené v obchodnom registri / živnostenskom registri / rovnocenný register v krajine sídla záujemcu) alebo splnomocnenou osobou konať v jeho mene na základe splnomocnenia podľa platných právnych noriem v krajine sídla záujemcu, a to v origináli alebo úradne osvedčenej kópii. Údaje uvedené v iných menách ako v mene EUR, prepočíta osoba podľa §7 na menu EUR podľa kurzu Európskej centrálnej banky (ďalej len ECB) z inej meny na menu EUR, ktorý bol zverejnený ECB ako posledný kurz v príslušnom roku.

Odôvodnenie primeranosti: Čestné prehlásenie o dosiahnutom obrate v oblasti služieb výskumu a vývoja alebo ekvivalent, ktorej sa predmet zákazky týka má zabezpečiť osobe podľa § 7 údaje na zistenie ekonomického a finančného postavenia záujemcu a zistenie situácie v súvislosti so schopnosťou záujemcu poskytnúť predmet zákazky.

4. Predloženie výkazov ziskov a strát (v prípade podnikateľa - fyzickej osoby výkazy o príjmoch a výdavkoch) alebo ekvivalentné doklady používané v krajine sídla záujemcu za roky 2010, 2011, 2012 alebo za roky, za ktoré sú tieto údaje dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti, potvrdeného miestne príslušným správcom dane alebo audítorom resp. oprávnenou inštitúciou podľa krajiny sídla záujemcu, a to v origináli alebo úradne osvedčenej kópii.

Odôvodnenie primeranosti: Slúžia na potvrdenie čestného prehlásenia o dosiahnutom obrate v oblasti výskumu a vývoja alebo ekvivalent, ktorej sa predmet zákazky týka.

5. Predloženie súvahy (v prípade podnikateľa fyzickej osoby výkazy o majetku a záväzkoch) alebo ekvivalentné doklady používané v krajine sídla záujemcu za roky 2010, 2011, 2012 alebo za roky, za ktoré sú tieto údaje dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti, potvrdeného miestne príslušným správcom dane alebo audítorom resp.

oprávnenou inštitúciou podľa krajiny sídla záujemcu, a to v origináli alebo úradne osvedčenej kópii.
Odôvodnenie primeranosti: Podmienka je primeraná a vychádza z potreby uzatvoriť zmluvný vzťah s finančne stabilným partnerom, s cieľom vyhnúť sa riziku pri plnení si budúceho zmluvného vzťahu.

6. Záujemca môže na preukázanie finančného a ekonomického postavenia využiť finančné zdroje inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí záujemca osobe podľa § 7 preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať so zdrojmi osoby, ktorej postavenie využíva na preukázanie finančného a ekonomického postavenia. Túto skutočnosť preukazuje záujemca písomnou zmluvou uzavretou s touto osobou, obsahujúcou záväzok osoby, ktorej zdrojmi mieni preukázať svoje finančné a ekonomické postavenie, že táto osoba poskytne plnenie počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej zdroje majú byť použité na preukázanie finančného a ekonomického postavenia musí spĺňať podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 písm. f) vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, na ktorú boli zdroje záujemcovi poskytnuté.

7. Ak záujemca nedokáže z objektívnych dôvodov preukázať finančné a ekonomické postavenie určeným dokladom, osoba podľa § 7 uzná aj iný doklad, ktorým sa preukazuje finančné a ekonomické postavenie.

8. Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúce sa finančného a ekonomického postavenia spoločne. Skupina dodávateľov môže využiť finančné zdroje účastníkov skupiny dodávateľov alebo iných osôb podľa § 27 ods. 2 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

9. Pokiaľ záujemca predkladá žiadosť o účasť na viac častí predmetu zákazky, stačí ak doklady pre podmienky účasti v bodoch 1, 2, 4 a 5 predloží iba raz.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov

1. časť služieb výskumu a vývoja - Ekonomická a finančná spôsobilosť III.2.2)3:

Čestné prehlásenie o dosiahnutom sumárnom obrate v oblasti služieb výskumu a vývoja alebo ekvivalent musí byť minimálne vo výške 322 000,00 EUR bez DPH (slovom: tristodvadsaťdvatisíc EUR a nula centov bez DPH) alebo jeho ekvivalent v cudzej mene. Údaje uvedené v iných menách ako v mene EUR, prepočíta osoba podľa § 7 na menu EUR podľa kurzu Európskej centrálnej banky (ďalej len "ECB") z inej meny na menu EUR, ktorý bol zverejnený ECB ako posledný kurz v príslušnom roku.

2. časť služieb výskumu a vývoja - Ekonomická a finančná spôsobilosť III.2.2)3:

Čestné prehlásenie o dosiahnutom sumárnom obrate v oblasti služieb výskumu a vývoja alebo ekvivalent musí byť minimálne vo výške 500 000,00 EUR bez DPH (slovom: päťstotisíc EUR a nula centov bez DPH) alebo jeho ekvivalent v cudzej mene. Údaje uvedené v iných menách ako v mene EUR, prepočíta osoba podľa § 7 na menu EUR podľa kurzu Európskej centrálnej banky (ďalej len "ECB") z inej meny na menu EUR, ktorý bol zverejnený ECB ako posledný kurz v príslušnom roku.

III.2.3) Technická spôsobilosť

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok

1. Zoznamom zmlúv/poskytnutých služieb v oblasti predmetu zákazky výskumu a vývoja alebo ekvivalent za predchádzajúce tri roky odo dňa uplynutia lehoty na predkladanie žiadostí o účasť s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov. Ak odberateľom bol verejný obstarávateľ podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, dôkaz o plnení potvrdí tento verejný obstarávateľ. Ak odberateľom bola iná osoba ako verejný obstarávateľ, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ. Ak to nie je možné, vyhlásením záujemcu o ich poskytnutí, ktoré je podpísané štatutárnym orgánom záujemcu (osobou oprávnenou konať spôsobom, ako je to uvedené v obchodnom registri / živnostenskom registri / rovnocenný register v krajine sídla záujemcu) alebo splnomocnenou osobou konať v jeho mene na základe splnomocnenia podľa platných právnych noriem v krajine sídla záujemcu, a to v origináli alebo úradne osvedčenej kópii. Záujemcom predložený zoznam o jednotlivom zrealizovaných službách / poskytnutých službách bude obsahovať: obchodné meno a sídlo odberateľa, kontakt na odberateľa, kde je možné informácie overiť (telefón, fax, email), názov predmetu plnenia zmluvy, stručný opis zákazky, zmluvná cena bez DPH, zmluvný termín začatia a ukončenia poskytnutia služby / zmluvy predmetu zákazky, podpis osoby oprávnenej konať za odberateľa predmetu zákazky. Údaje uvedené v iných menách ako v mene EUR, prepočíta osoba podľa § 7 na menu EUR podľa kurzu Európskej centrálnej banky (ďalej len ECB) z inej meny na menu EUR, ktorý bol zverejnený ECB ako posledný kurz v príslušnom roku.

Odôvodnenie primeranosti: Zoznamom poskytnutých služieb a ich potvrdeniami odberateľmi záujemca preukazuje spôsobilosť dodávať požadované služby.

2. Záujemca môže na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí záujemca osobe podľa § 7 preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať s kapacitami osoby, ktorej spôsobilosť využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti. Túto skutočnosť preukazuje záujemca písomnou zmluvou uzavretou s touto osobou, obsahujúcou záväzok osoby, ktorej technickými a odbornými kapacitami mieni preukázať svoju technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť, že táto osoba poskytne svoje kapacity počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej kapacity majú byť použité na preukázanie technickej alebo odbornej

spôsobilosti, musí spĺňať podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 písm. f) vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, na ktorú boli kapacity záujemcovi poskytnuté.

3. Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúce sa technickej alebo odbornej spôsobilosti spoločne. Skupina dodávateľov môže využiť technické alebo odborné kapacity účastníkov skupiny dodávateľov alebo iných osôb podľa § 28 ods. 2 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov

1. časť služieb výskumu a vývoja - Technická spôsobilosť III.2.3)1:

Pre oblasť služieb výskumu a vývoja alebo ekvivalent sa vyžaduje minimálne 1 (jedna) dodávka/ zmluva, v minimálnom objeme 200 000,00 EUR bez DPH (slovom: dvestotísíc EUR a nula centov bez DPH) alebo ekvivalent v cudzej mene dodané za predchádzajúce 3 roky odo dňa uplynutia lehoty na predkladanie žiadosti o účasť. Údaje uvedené v iných menách ako v mene EUR, prepočíta osoba podľa § 7 na menu EUR podľa kurzu Európskej centrálnej banky (ďalej len "ECB") z inej meny na menu EUR, ktorý bol zverejnený ECB ako posledný kurz v príslušnom roku.

2. časť služieb výskumu a vývoja - Technická spôsobilosť III.2.3)1:

Pre oblasť služieb výskumu a vývoja alebo ekvivalent sa vyžaduje minimálne 1 (jedna) dodávka/ zmluva, v minimálnom objeme 30 000,00 EUR bez DPH (slovom: tridsaťtisíc EUR a nula centov bez DPH) alebo ekvivalent v cudzej mene dodané za predchádzajúce 3 roky odo dňa uplynutia lehoty na predkladanie žiadosti o účasť. Údaje uvedené v iných menách ako v mene EUR, prepočíta osoba podľa § 7 na menu EUR podľa kurzu Európskej centrálnej banky (ďalej len "ECB") z inej meny na menu EUR, ktorý bol zverejnený ECB ako posledný kurz v príslušnom roku.

III.2.4) Informácie o vyhradených zákazkách

III.3) OSOBITNÉ PODMIENKY PRE ZÁKAZKY NA POSKYTOVANIE SLUŽIEB

III.3.1) Informácie o konkrétnej profesii

Poskytovanie služby je vyhradené pre konkrétnu profesiu: Nie

III.3.2) Pracovníci zodpovední za poskytnutie služby

Právnické osoby by mali uviesť mená a odbornú kvalifikáciu pracovníkov zodpovedných za poskytnutie služby: Nie

ODDIEL IV: POSTUP

IV.1) DRUH POSTUPU

IV.1.1) Druh postupu

Užšia súťaž

IV.1.2) Obmedzenie počtu uchádzačov, ktorí budú vyzvaní na predloženie ponuky, alebo na účasť

IV.2) KRITÉRIÁ NA VYHODNOTENIE PONÚK

IV.2.1) Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Najnižšia cena

IV.2.2) Informácie o elektronickej aukcii

Použije sa elektronická aukcia: Áno

Dodatočné informácie o elektronickej aukcii: Elektronická aukcia bude vykonaná v súlade s § 43 zákona č.25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Podrobnejšie informácie budú uvedené v súťažných podkladoch.

IV.3) ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE

IV.3.1) Referenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ

IMUNA/KC+TF/2013

IV.3.2) Predchádzajúce uverejnenie týkajúce sa tejto zákazky

Áno

Predbežné oznámenie

Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: 2013/S 118-201486

z: 20.06.2013

IV.3.4) Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť

Dátum a čas: 29.07.2013 10:00

IV.3.6) Jazyk (jazyky), v ktorom možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť

Úradný jazyk/úradné jazyky EÚ

CS

SK

ODDIEL VI: DOPLNKOVÉ INFORMÁCIE

VI.1) INFORMÁCIE O OPAKOVANÍ OBSTARÁVANIA

Toto obstarávanie sa bude opakovať: Nie

VI.2) INFORMÁCIE O FONDOCH EURÓPSKEJ ÚNIE

Áno

Odkaz na projekt (projekty) a/alebo program (programy): Operačný program Výskum a vývoj, Prioritná os 2 - Podpora výskumu a vývoja, Opatrenie 2.2 Prenos poznatkov a technológií získaných výskumom a vývojom do praxe.

VI.3) DOLŇUJÚCE INFORMÁCIE

Všetky potrebné informácie budú uvedené v súťažných podkladoch.

Žiadosti o účasť je potrebné doručiť osobne, kuriérom alebo poštou. Záujemca vloží dokumenty / doklady do nepriehľadnej obálky, ktorá musí byť uzatvorená, zabezpečená proti neoprávnenému otvoreniu a označená nasledovnými údajmi:

- označenie: UŽŠIA SÚŤAŽ - NEOTVÁRAŤ,
- označenie heslom súťaže: Celý názov predmetnej časti, na ktorú záujemca predkladá žiadosť o účasť,
- obchodné meno a sídlo alebo miesto podnikania záujemcu,
- adresu osoby podľa § 7: IMUNA PHARM, a.s., Jarková 269/17, 082 22 Šarišské Michal'any

Pri doručení žiadosti o účasť je rozhodujúci dátum a čas doručenia na adresu IMUNA PHARM, a.s., Jarková 269/17, 082 22 Šarišské Michal'any a nie dátum odoslania žiadosti o účasť prostredníctvom pošty alebo kuriéra. Žiadosť o účasť predložená po uplynutí lehoty na predkladanie žiadosti o účasť sa vráti záujemcovi neotvorená.

VI.4) ODVOLACIE KONANIE

VI.4.1) Orgán zodpovedný za odvolacie konanie

Úrad pre verejné obstarávanie

Vnútroštátne identifikačné číslo: 31797903

Dunajská 68, P.O.BOX 58, 820 04 Bratislava 24

Slovensko

Telefón: +421 250264176

Fax: +421 250264219

Internetová adresa (URL): <http://www.uvo.gov.sk>

Orgán zodpovedný za mediáciu

IMUNA PHARM, a.s.

Vnútroštátne identifikačné číslo: 36473685

Jarková 269/17, , 082 22 Šarišské Michal'any

Slovensko

Telefón: +421 556809304

Fax: +421 556809338

Email: boda@imuna.sk

Internetová adresa (URL): <http://www.imuna.sk>

VI.4.2) Podanie odvolania

Presné informácie o termínoch na podanie odvolania: Presné informácie o termínoch na podanie odvolania: Žiadosti o nápravu sa podávajú podľa § 136 zákona o verejnom obstarávaní a námietky sa podávajú podľa § 138 zákona o verejnom obstarávaní.

VI.4.3) Úrad, od ktorého možno získať informácie o podaní odvolania

Úrad pre verejné obstarávanie

Vnútroštátne identifikačné číslo: 31797903

Dunajská 68, P.O.BOX 58, 820 04 Bratislava 24

Slovensko

Telefón: +421 250264176

Fax: +421 250264219

Internetová adresa (URL): <http://www.uvo.gov.sk>

VI.5) DÁTUM ODOSLANIA TOHTO OZNÁMENIA

25.06.2013